

Q ปัญหาเกิดขึ้น ควรจะโทรปรึกษากับใคร



A เมื่อมีเหตุฉุกเฉินโทรปรึกษาได้
อาชญากรรม อุบัติเหตุ
โทรแจ้งตำรวจ 「110」
ไฟไหม้ ไรภภัยไข้เจ็บ ได้รับบาดเจ็บ
โทรแจ้งสถานีดับเพลิง 「119」

Q รายงานหรือแจ้งความตำรวจ
ได้อย่างไร?



A เมื่อเกิดอุบัติเหตุทางจราจรหรือได้รับความเดือดร้อนจากอาชญากรรม
กรุณาโทรไปที่ "หมายเลข 110" เพื่อแจ้งเหตุฉุกเฉินกับเจ้าหน้าที่ตำรวจ
กรณีที่อยู่อาศัยอยู่ไม่ไกล เราจะสามารถสอบถามข้อมูล
โดยผ่านศูนย์แปลภาษา
กรณีที่ทำสิ่งของสูญหายหรือเก็บของตกได้ กรุณานำไปส่งที่สถานีตำรวจหรือป้อมตำรวจ
(KOBAN) ที่อยู่
บริเวณใกล้เคียง
ศูนย์รับปรึกษาของตำรวจ
「#9110」 จะให้คำแนะนำว่าท่าน
ควรจะทำติดต่อกับหน่วยงานอะไรบ้าง

Q กรุณาสอนกฎระเบียบการจราจร
พื้นฐานของญี่ปุ่น



A ประเทศญี่ปุ่นมีกฎระเบียบพื้นฐาน คือ
คนเดินเท้าสัญจรฝั่งขวา
จักรยานหรือรถยนต์สัญจรฝั่งซ้าย
และจะให้สิทธิคนเดินเท้าก่อน
คนเดินเท้าต้องสัญจรในสถานที่ที่มีทางเท้า
และกรุณาใช้ทางม้าลายในบริเวณใกล้เคียงเมื่อต้องการข้ามถนน
การสัญจรบนทางเดินรถคันเดียวว่าเป็นกฎพื้นฐานของการขับขี่ยานยนต์
และให้เว้นแถวเรียงเดี่ยวชิดริมซ้ายมือของทางเดินรถคันเดียว
จักรยานจะสัญจรบนทางเท้าได้ในกรณีที่ไม่มีเครื่องหมาย ฯลฯ อนุญาตให้สัญจรบนทางเท้าได้
หรือกรณีที่ทางเดินรถคันเดียวมีความอันตราย
แต่ต้องไม่กีดขวางการสัญจรของคนเดินเท้า
กรุณาปฏิบัติตามสัญญาณไฟจราจรเสมอเมื่อต่อสี่แยกที่มีไฟจราจรนอกจากนี้ยังไม่อนุญาต
ให้ขับขี่ยานยนต์หรือจักรยานเมื่อดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์
เราขอความร่วมมือให้ทุกคนรักษามารยาทและกฎระเบียบการจราจร
เพื่อให้เกิดเป็นสังคมการจราจรที่สะดวกสบายและปลอดภัย

Q

ต้องพกหนังสือเดินทาง
หรือบัตรประจำตัวผู้พำนักอาศัย
ตลอดหรือไม่?



A

กรุณาพกหนังสือเดินทางหรือบัตรประจำตัวผู้พำนักเสมอเมื่อออกนอกบ้าน

เรื่องนี้กำหนดโดยกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น และกรุณาให้ความร่วมมือกับเจ้าหน้าที่ตำรวจในการแสดงหลักฐานทุกครั้งเมื่อเจ้าหน้าที่ตำรวจร้องขอให้แสดงเอกสารเหล่านี้

การกระทำอื่นๆ นอกเหนือจากสิทธิที่มีในการพำนักของคุณ หรือการพำนักอาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่นกินระยะเวลาเป็น

เรื่องผิดกฎหมาย และจะต้องถูกลงโทษ

จึงขอความร่วมมือให้ช่วยกันรักษากฎระเบียบที่กำหนดไว้ เพื่อให้ใช้ชีวิตในญี่ปุ่นได้อย่างสะดวกสบาย

Q

ควรทำอย่างไรเมื่อเกิดภัยพิบัติ
อย่างเช่นแผ่นดินไหว?



A

เมื่อเกิดเหตุแผ่นดินไหวและภัยพิบัติอื่นๆ
เจ้าหน้าที่ตำรวจจะให้การช่วยเหลือ เช่น การนำทางหนีภัย
การช่วยเหลือถูกดิน และการช่วยออกจากที่สูง
โดยให้ความสำคัญกับชีวิตและร่างกายของทุกคนก่อนเป็นอันดับแรก

การฟังข้อมูลหรือคำเตือนเรื่องการป้องกันภัยพิบัติจาก
โทรทัศน์หรือวิทยุ ฯลฯ ให้ดี และปฏิบัติตามอย่างมีสติ
ต้องเตรียมตัวให้พร้อมหนีภัยได้ทุกเมื่อ หากได้รับแจ้งหนีภัย
จากเจ้าหน้าที่ตำรวจหรือเจ้าหน้าที่เทศบาล
กรณีที่อยู่ภายในรถไฟ ให้ปฏิบัติตามคำสั่งหรือคำแนะนำของเจ้าหน้าที่บนรถไฟเสมอ
ไม่อนุญาตให้ใช้รถยนต์หรือรถจักรยานยนต์ในกรณีที่เกิดเหตุ
แผ่นดินไหวครั้งใหญ่ เพื่อป้องกันความวุ่นวายและความอันตราย
บนท้องถนน

ความปลอดภัย ความสบายใจ

~ เพื่อความเป็นอยู่ที่ไร้กังวล ~



ひょうごけんけいさつ

HYOGO PREFECTURAL POLICE

ภาษาไทย